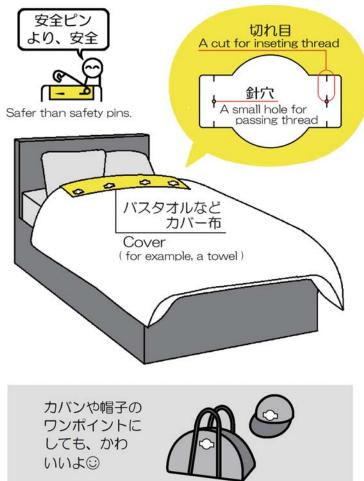
NUI-P へようこそ (Welcome to NUI-P)

NUI-P は京都の就労継続支援事業所、ワークハウスせいらんで障がいを持った方々が心を込めて生産している、布団の首元部にバスタオル(カバー布)を縫い付けるために考案された日用品(軟質樹脂シートの小片に切り込みと小穴加工を適宜位置に施した製品)です(かわいいイラストなどを施した製品も取り揃えていますので、カバンや帽子など布製品のワンポイントとしても楽しくご使用いただけます)。

特長は、例えば安全ピンの様に針を布団に 残さないので安全で、お子さんなどがタオ ルを強く引っ張ってしまっても最悪でも糸 が切れるだけなので布団やタオルを破損さ せる可能性が低く安心です。また誰でも簡 単に縫い付ける事ができ、レースなど織り 目の粗い布でもしっかり縫い付ける事がで きます(特許第 6375479 号)。

NUI-P is made by pople with disabilities at Seiran Work house, (a Kyoto-based employment support facility). This product is a daily-use item for attaching a cover to the neck of the Futon. The cut and needle holes are processed using a small, soft resin sheet. It can be used as one-point such as a bag or hat. Anyone can sew it easily and it is safetr than traditional safety pins. Even if a child pulls the towel, only the thread is cut,so is does not damage the Futon or cover. Any cloth is firmily attched tightly (It securely attaches to any fabric, including rough cloth). J-PAT.6375479



縫い付け手順 (A procedure for sewing)

① 針に通した糸の端を片側の切り込み部に2周ほど巻き付け、針を中央の穴に通し糸を引っ張る。

Roll the thread on one side's cut section about two times and then thread the needle through the center hole and pull.

② 布団にタオルを巻いて縫い通し、もう一方の穴に向けて縫い返す。

Warp the cover arouned the Futon and sew through, then stitch back by using another hole.

③ ①と同じ作業を繰り返す(その際布団も一緒に縫い通し、糸を引っ張った後切る)。

The same work is repeated, after pulling thread, cut it.

